

Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta cea de doi ori adică: Miercuri și Sâmbătă. Foia odată pe săptămână, adică: Sâmbătă. Prețul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe jumătate anu 5 f.; iar pentru țări străine 7 f. pe unu sem. și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prenumera la toate postele Imperatoci, cum și la toți cunoșciii noștri DD. correspondenți. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

Monarchia austriacă.

Officiale.

Nr. pres. 5696. M. C. G. 1852.

La serbarea fericitei veniri a Maiestății Sale c. r. apostolice în Clusiu Domna Contessa, veduva Pavel de Teleky a pus la cale a se strapune magistratului cetățianu din Clusiu una summa de 120 f. m. c., adunată dela mai multe dame d'acolo, spre ase impende mai încolo în modu correspundictoriu pentru casa pauperina, ce se a redicatu a colu în anul currinte.

Ne aflăm cu placere ocasionată a preda publicității formosa aceasta lucrare faptuale spre binele patimintelui pauperismu, adaugendu și aceea, cumca darul cestu cuviosu, conformu cu respicata dorintia, se a și strapusu la locul menirei sale.

Sibiū, 22. Septembrie 1852.

Pentru Înaltia Sa Domnul guvernătore civile și militare
Bordolo L. M. C.

Nr. 20,331/4006. 1852.

La requisitiunea c. r. preture mari provisorie pentru Transsilvania cu datu 9. Sept. 1853 Nr. 4994 se aduce la cunoșcintia publica, cumca densa cu determinatiunea sa din 9. Sept. 1852 a redicatu curatela, ceea ce din cauza respirei se diptasse inca de fostul guvernii r. al tierrei în an. 1844, la Nr. 1478, asupra baronelu Emericu Iosika de Branyicska, și aceasta pe temeiul facutelu eruirii pe cale judiciaria și pe convincerea primita d'aci, cumca vóia curandului se a îndreptatu de atunci fundamentaveru, și i a reconcessu libera administrare asupra averei sale.

Sibiū în 21. Septembrie 1852.

Pentru guvernătorele militare și civile
Bordolo L. M. C.

Nr. 18,417. M. C. G. 1852.

Publicare.

Pentru de a inlesni și mai mult în tota Transsilvania preschimbaria Banilor de aramă de 1, 1/2 și 1/4 cruceriu mon. conv. cu tipariul dela anul 1816, apoi a celor de doi cruceri cu tipariul din anul 1848, înaltulu ministriu c. r. de finanțe cu emisul din 23. Augustu 1852 Or. 11,917/M. F. a concessu, ca și casele de strinsură, din această țera, dela Oreștia, Bistrița, Clusiu, Brasov și Muresu-Osorheiu să aibă voie a preschimba acesti bani de aramă cu bancnote au cu note de ale vistieriei imperiali, au cerendū partea, și ajungendū provisiunile ce se află în stinția, cu bani de aramă de tipariul celu nou.

Care cu provocatiune la înalta ordinațiune minist. finanțiare din 26. Augustu 1851 (buletinul leg. imp. din a. 1851, mán. alu LV. Nr. 201, au foiea legil. provin. din 1851 mán. alu XXII. Nr. 214), apoi

cu provocatiune la publicarea de aci, din 13. Augustu 1852, Nr. 17,395/G. M. C. se aduce la publică cunoșcintia.

Sibiū, 20. Septembrie 1852.

Pentru guvernătore mil. și civile
Bordolo L. M. C.

Blasiu, 21. Sept. Comissiuinea esmissa de catra Înaltulu c. r. guvernii, spre a innoi cu Eppulu contractulu despre arenda și administratiunea Dominiului monastirescu (al scoleloru) sosi aici în 9. acestia, — avendu în frunte pre demnulu barbatu referinte de cultu și invetiamentu D. G. Dorgo, carele dupa sosirei miutenu a doua di cercetă locuintiele profesoresci, și asiedimintele scolastice. Apoi în 11. și urm. visită din candu în candu pe neasteptate preleptiunile, atât în clasele gimnasiali câtu și în cele normali, unde cu bucuria și esprima deplina sa multumire asupra progressulu, celu osserbă a fi facutu tenerimea scolastica în conformitate cu noulu planu de organizatiune; și esplicandu i neprecalculaverulu folosu provenitoriu din seriosulu studiu, insocitu de buna portare morale — o indemnă, ca și în venitoriu cu asemine straduintia se proceda în calea appucată.

Asemine si areta îndestulirea asupra corpulu profesorele în genere, pentru sacrificiulu, maniera, și abnegarea de sene, cu carea preste asteptare se portara în decursulu cestoru doi ani trecuti, între cele mai grele impregiurari ale acestui institutu lipsitu mai de tote midiolocle spre invetiamentu necesarie. — recomandandule și pe viitoriu aretata constantia, și perseverantia în cariera lor cea grea, și multu ostenitiosa.

Nu potemu aci retacé laudabilea staruintia a multu stimatulu D. referinte pentru îmbunatatirea sortei acestui Gimnasiu; assignendu pre Professorime, — carea vediendu scadiamentulu venituriloru scolastice se temeau de ruinarea uniculu acestui institutu nationale *) — ca nu va lipsi nici decatu ase întrepune la mai înaltele locuri spre a midioloci sustienerea lui în statulu în carele acum se afla (Gimnasiu completu, cu 8 clase și 12 professori), și că va fi totdeuna cu deosebita attentione, ca posturile profesorele să se ocupe de barbati destui, capaci, și de aceia, cari și pricepu missiunea lor, și sunt adencu petrunsi de dinsa, fie ori de ce categoria . . .

Dreptacea nu lipsimu a adauge sincera nostra stima și caldurosa multiamita zelosulu barbatu, pentru tote cele întreprinse și întreprindinde; și aceasta o facemu în publicu, ca natiunea se și cunosca pre barbati sei cei demni, și bine meritati în ori ce privintia.

*) O natie nu pôte fi indiferente în asemene impregiurări —; și daca ar fi respinsă ea în ultima desolatiune, totusi am trebui se simu mai multu credinciosu, că în ultima necessitate ea e gata a jertfi; numai barbati se fia !! cari se și scia depinge urmarile ce o aru astepta dupa unu casu așa fatale; cari se nu se retragă prin impregiurările referintieloru unilaterale a lua inițiativa și a premerge cu essemplul jertfind și indemnandu a se jertfi —, și credu că acum s'ar afla și mireni multu, forte multu, cari aru da mana la ori ce scopu privitoriu la naintarea culturei natiunei sale. — U. R.

ФОИЛКТОНЪЛ.

Тимшопа, 13. Септ. 1852.
(Брмаре.)

Ної пз черет дивьдторі дивьдаци, дар черет, ка ачеї, че се сакрѳікь кѳмтерї дивьдторештї, се айв кѳноштїнде депїне де ача, че се дїне де обїептеле дивьдторї сколеї попларе, пррчезнд дїн прїачїнїа ачел, кѳ чел че вре сѳ лѳмінезе пре аїїї девзе май дїтїї се сїз сїнгѳр лѳмінат. Мі сепаре дѳсѳ кѳ дїпррѳррареа ачѳаста пѳнѳ авѳма с'а лѳат май пѳдїн дї сокогїндѳ, ерат дїндѳсѳладї дакѳ аспїрѳторїа дѳпѳ зїѳ пост дивьдторѳск се пѳтѳ лѳдїгїта кѳ адеверїндѳ, кѳмкѳ а декѳре прїн дивьдторїе прѳпарандїче; кѳштїгатѳз ел де ачї чева, орї ва, пѳ дїтрѳват. Мѳлїпїлїчїгїтареа стѳдіелор дї сколеле прѳпарандїале п'а стат дї рефѳерїндѳ дреапѳт пѳчї кѳ кѳалїфїкѳчїзїпїле черчетѳторїлор лор, а кѳрора чеа май таре парте копсга дїн тїнерї, че deadрѳнтѳл дїн сколеле попларе трѳчѳаз дї трѳпселе, пѳчї кѳ скѳрїгїтареа тїпнѳлї, каре пѳмаї о декѳр-

дѳре прїн стѳдїї, пѳчї кѳт дѳсѳ о фѳндатѳ дивьдторѳрѳ а лор о дѳпѳдїсіе, пѳчї кѳ дивьдторїе, каре се прѳпѳн дї сколеле попларе, шї пѳтрѳз ачѳа о таре парте а лор пѳ пѳмаї кѳ ераѳ елевїлор прѳпарандїалї пѳтрѳ фїгѳореа са кїтаре сѳперѳлѳе, чї ії дїпѳедѳка шї дїтрѳрѳ прочѳдерѳа дї челѳелѳте. Апої фїреаска зрѳтаре де ачї ера, кѳ пої пѳ кѳпѳтат дивьдторї дї дїцїлѳесїа стрїне, чї оменї, карїї шїтїеаз четї, скрїе шї кѳта, шї ачѳстлор ле дїкредїндѳат крѳштерѳеа поплрѳлї. Неажївселе інстїтѳзлї прѳпарандїале дакѳ се вор май реїїне вор фї пѳтрѳз ачѳа шї атѳѳнчї сѳре скѳдѳереа крѳштерїї поплрѳлї пострѳ, дакѳ прїн дївѳнѳтѳдїрѳеа стрїрїї дивьдторѳештї ат шї кѳштїга пѳтрѳ старѳа дивьдторѳеаскѳ варѳадї кѳ шїтїнде май палте; кѳчї ачѳстлор дакѳ пѳ кѳтѳва інстїпѳтѳла ле ва сїпѳе, кѳм девзе сѳ прочѳадѳ дїтрѳрѳ крѳштерѳеа прѳвчїлор, шїтїнѳеле прѳпарандїче дї адеѳѳр пѳчї зїѳ разїм пѳ ле вор да. Апої каре е дїпта сколеї шї а прѳштерїї поплрѳлї прїн трѳпсѳа? Ав дорѳ, ка прѳвчїї се іесѳ дїн трѳпсѳа дїзѳстрадїї пѳмаї кѳ шїтїнѳеле четїреї, скрїереї шї кѳлтѳреї? Ба пѳ, скола е кїтатѳ а сѳлѳшлї

дї іїпїа дѳкѳ крѳдѳ а прѳкѳлїлї сїмѳѳл кѳтрѳ соціалїтате, шї пѳнѳтрѳз ачѳа кѳтрѳ дрепѳтате, пѳ каре зїкѳ пѳмаї се пѳте ваза соціалтатеа, амѳореа кѳтрѳрѳ патрїѳ, сїмѳѳл де а се сѳпїтїне лѳдїлор шї а аскѳлѳа де май шарїї сеї, шї кѳ зїѳ кѳѳѳт кѳпѳштерѳеа дѳторїндѳелор салѳ ка ом, крѳштїн, сѳлѳпс. Аша вор крѳште поплрѳл пострѳ шї моралїчѳшѳте, кѳчї дивьдторїе шї дѳѳѳрїле крѳдѳї іїпїї а прѳкѳлїлї вор рѳтѳнѳ торѳдѳѳна пѳтрѳ Бѳрѳѳѳѳлѳ версат зїѳ фѳлїѳ де дїрѳнт апої дїтрѳрѳ тѳге лѳкрѳрїле салѳ. Скола, каре п'аре дрепѳчїзїнеа ачѳаста, пѳ не крѳште прѳвчїї, іар інстїтѳзїпїле, каре пѳ аїїїпѳтеаз а да сколеї дрепѳчїзїнеа ачѳаста, девзѳск рефѳортате. Ної пѳтрїп спѳрїндѳа, кѳмкѳ ачѳа, кѳрора ле стѳ дї кїтаре реорганїсарѳа сколелор попларе, вор лѳа дї деплїнѳ кѳндїдѳрѳчїзїне шї обїептѳл ачѳст.

Аїчї май аѳѳѳгѳт ка прїн трѳчѳере, кѳмкѳ сїнгѳрѳл інстїтѳг прѳпарандїале, чел аї Рѳтѳнїї дїн Бѳпат шї дївѳрїѳ дї Арад, пѳтрѳрѳ тѳрїтеле лїсѳе а ле поплрѳлї пострѳрѳ пѳ е де ажїпс, шї кѳ рѳдїсарѳа зїѳ атгарѳ інстїтѳг дї Бѳпат ар фї де о таре дорїндѳ. Че е адеѳѳѳѳѳѳѳѳ, Рѳмѳнїї дїн прѳвїнцїалѳл Бѳпатѳ-

№ 534, 20/8 Септ. 1852. Номеръ Газетѣ 64 к-принде въ артикль къ дат: № 534, 18. Фавръ, каре дитре алтеле addvче дн квоштинга пьвлкьлви Четиторѣ, кьткъ де скѡмеле комънале дн фостъ ал долеа реѡмент ротъ дн тинъла пресинте снгарѣ нъмаѣ даскалѣ портъ даторѣка грѣжъ, еаръ чеѣлаалдѣ карѣ ар девъ дн оффѣдѣ а вегѣа, свѣт къ тотъ индѣериндѣ.

Маѣ ѡтѣѣ агаъ азторъла ачелѣѣ артикль не преодѣ къ зрѣтѡреле кьвѣте: „Преодѣ маѣ фъръ есчендѣне авѣа „съ дндъръ а кьлка арагъла тьзелор дн зѣа ессамѣелор.“

Кьт де неадевъратъ есте ачѣаста, съ се vede дн зрѣтѡреле:

Кам ла ани 1825 — 1826 кьнд дн зрѣтареа дналтелор ординдѣнѣ девърѣ а се инѡинга скѡмеле комънале, не фѣнд алте индѣидѣе каре съ ѣа асвръшѣ сьрѣна дьскълѣѣ, аъ прѣмѣтѡ дн челе маѣ тьлѣ комъне не лъвгъ фѡрте пьдѣнъ рѣмъперациѣне преодѣ снгар дн ачел де тотъ стѣма демѣ скоп, ка одатъ ачеле съ се днчѡапъ шѣ дескѣдъ. — Дьпъ че ачѣсте прѣн неовосѣта стрѣданѣ а демълѣѣ де естерѣа мъморѣ директор Марѣан, кам не ла ани 1836—1837 с'аъ кам рѣгълат шѣ къ педагогѣ, еаръ прѣн дѣлѣсѣ адъпадѣ, къ нечѣсарѣле штѣнде провеждѣ, фъсъръ де обште маѣ тоу преодѣ шѣ дн спѣдѣ тьлѣдѣ негръ зѣла арътат кьтрь скѡлъ шѣ стрѣданѣ пьсъ дн катехѣсѣдѣ дн рѣлѣдѣнеме съвстерѣвте сьпрѣмеѣ командѣ милѣтаре, лъвдадѣ, — каре прѣн сказъла епископѣск с'аъ шѣ фъкьт ѡтреѣѣ преодѣмеѣ къ рекъноштиндъ кьпоскьт. —

Астѡел де ладаторѣѣ аш пьтѣ чѣта маѣ дн тот ашл пьлъ ла ашл 1846, кьнд адекъ аъ тьрѣт Марѣан, де кьтѣва архѣва вѣкарѣалъ ар фѣ дѣтрѣгъ шѣ чеа маѣ тьлѣ парте де сьрѣсѡрѣ пь с'ар фѣ депѣрдѣт дн револѣдѣнеа трѣкьтъ; — спре кѡпвѣндѣреа пьвлкьлвѣ тогъшѣ чѣтез ординдѣнеме рътасъ ка прѣн во фатѣм дн 1839 №. 236, дн 1840 №. 223, дн 1841 №. 234 шѣ 1843 №. 278 прѣн карѣѣ сѣлѣнга преодѣлор пьсъ дн катехѣсѣдѣ съ рекъношѣте де сьпрѣма командѣ милѣтаръ шѣ сказъла епископѣск. — Дела ашл 1847 пьлъ дн чест трѣкьтъ дн рѣлѣдѣнеме сколастѣче с'аъ пьс дн зрѣтѡрѣл мод:

„Ачѣѣ преодѣ карѣѣ къ прогрѣс вьн аъ абсолюѣт теологѣа, „с'аъ де алтѣнтрѣлѣ посѣдѣаъ штѣнде практиче, шѣ аъ прѣтѣ, вѣнте маѣ вьнѡшѡре, шѣ штѣв стѣма вокадѣнѣа, шѣ съ стръ-„дѣск дн тотъ прѣвѣнга а рѣспѡнде аштенърѣѣ. —

Афаръ де ачѣаста еѣ де кьнд свѣт дн ачѣст оффѣдѣѣ, прѣкьт шѣ дн кьрѣнтеле аш ам дѣнѣт вѣсѣтадѣнѣеа еклѣсѣастѣкъ нъмаѣ дн дѣмѣнѣчѣ шѣ сьрѣвъторѣ, шѣ ка маѣ де аврѡне съ ть кѡпвѣнѣг деспрѣ стрѣданѣа катехѣдѣлор, дьпъ сьвѣршѣреа дѣмъвѣзѣскълѣ кьлт дн прѣсѣнѣа попълѣлѣ ам ессамѣнат прѣнчѣѣ дн рѣлѣдѣне шѣ ам кьпътат рѣсѡнѣсърѣ индѣстѣлѣтѡре, нѣчѣ съ пѡте зѣче аста а фѣ тьрѣтѣла даскалѣлор, кьчѣ дн тьлѣте стадѣнѣѣ ачѣштѣа свѣт аша зѣкьнд нъмаѣ Авдгарѣ. —

Дн сьпрѣзѣсѣле пѡте фѣкаре дѣдъче кьткъ чѣѣ маѣ тьлѣдѣ преодѣ, ва маѣ тогѣ, афаръ де врео доѣ, трѣѣ, — не карѣѣ, дакъ нѣѣ вор vede прѣнчѣѣ дн скѡлъ, ѣ порѡчѣре, — кьлкъ шѣ аъ кьлѣкат арагъла скѡлѣлор шѣ дн алте зѣле пь нъмаѣ дн але ессамѣелор.

Дн зрѣтъ е леѣе, къ фѣкаре, каре нъшѣ днплѣнѣште оффѣдѣѣл, маѣ ѡтѣѣ съ арагъ рѣспѣтѣвѣлор сьперѣорѣ спре

а съ дождѣнѣ — дьскъ нѣчѣ зп прѣот де ачѣ с'аъ арътат де кьтрь чѣнеѣа, къ не тьрѣе дн скѡлъ — прѣн зрѣтаре а ешѣ деодатъ дн пьвлкь фъръ де а съ днтрѣвѣнга прѣмѣдѣнѣле, шѣ дьккъ къ нѣште неадевърѣрѣ, — е тьлѣдѣѣ. — М. Р.

Арад, 16. Септ. Дн маѣ тьлѣте рѣндърѣ авърѣм ѡкѣасѣне а пьтѣ чѣтѣ дн Газѣта Трансѣлѣванѣѣ деспрѣ спѡрѣреа шѣ днмълѣдѣреа скѡлѣлор дн пьрѣдѣле ч. р. дѣстрѣат ал Эрѣвѣ-Марѣѣ, прѣкьт шѣ але Бьнатълѣ лъкьѣте де ромънѣ; авърѣм вькьрѣе а чѣтѣ шѣ ачѣеа, кьт дн тьлѣте лѡкьрѣ але пьрѣдѣлор ачѣсторѣа, — амъсѣрат ськьпѣтеѣ траѣлѣлѣ вѣедѣ — се рѣдѣкаръ пьлѣдѣле днвѣдъторѣлор; еаръ дн алтеле шѣ дѡръ челе маѣ тьлѣте дьккъ шѣ асѣзѣ тьлѣжѣск ачѣѣа лъпътъндѣсе къ неажънселе траѣлѣлѣ. Не есте кьпоскьт, къ mandate дела лѡкьрѣле маѣ дналте се дѣдеръ прѣн елѣкѣреа ѡпор. жьрѣдѣнѣнѣѣ сколастѣче дн тѡте пьрѣдѣле негръ акърата естрадѣре а пьлѣдѣлор днвѣдъторѣштѣ прѣд рѣспѣтѣвѣле комънѣнѣтѣдѣ; се паре къ с'аъ дат mandate шѣ негръ днвѣнътѣдѣреа пьлѣдѣлор а тьтърор днвѣдъторѣлор; дар дьрѣре! тот нъмаѣ ачѣеа с'аъ ѣскъсѣт, къ не зндѣ есте треѣва скѡлѣлор комънѣсъ зѡра шѣ алтора вьрѣвѣдѣ харѣнѣчѣ шѣ енерѣѣѡшѣ, фѣе ачѣѣа дн клѣр, фѣе дн статъл чѣвѣл, с'аъ фъкьт шѣ се фѡче тьлѣт негръ скѡле, еаръ зндѣ ачѣеа есте днпрѣдѣнѣдатъ зѡр вьрѣвѣдѣ непъсѣторѣ, — нъ се фѡче нѣмѣа, сѣѣ де тот пьдѣн, фъръ зрѣтъ де чеѣа свѡрѣѣ.

Чѣне аъ кьпоскьт старѣа ромънѣлор дн зпеле пьрѣдѣ але Эрѣвѣ-Марѣѣ, зндѣ маѣ пѣнтѣ пь ѣра нѣчѣ воръ де скѡле, некьт съ ле фѣе авът, ва прѣчѣеа къ вькьрѣе дн че тьлѣе пьтър се днфѣѡдѣаъ дн прѡтопрѣсѣвѣтерѣтеле: Пѣштѣшълѣѣ, шѣ Меѣадълѣѣ ш. а. шѣ ашѣ къ пьлѣдѣ, днтръ каре, — челе маѣ тьлѣте къ тьлѣт сьперѣаъ шѣ пьлѣдѣле днвѣдъторѣштѣ дн сателе де прѣн кьмънѣе. — Шѣ де че се потъ фѡче ачѣстеа не аколѡ? — де ачѣеа, къ рѣспѣтѣвѣнѣ прѡтопѡпѣ свѡт харѣнѣчѣ шѣ ѣаъ ла ѣнѣмъ треѣва скѡлѣлор, ашѣ штѣв шѣ воѣск вькьрѡс а днплѣнѣ mandate жьрѣдѣнѣнѣѣ шѣол. каре ѣаъ днпъстерѣт.

Акьт дьпъ че се тьрѣште пьтерѣл скѡлѣлор: дн маѣ тьлѣте пьрѣдѣ се чѣр днвѣдъторѣ — ашѣ дьккъ тот днвѣдъторѣ харѣнѣчѣ, прѣкьт се шѣ кѣде, — спре че се дескѣд кѡпърѣсе, прѣкьт дн партеа ачѣаста, аша шѣ а Бьнатълѣѣ, каре тѡте ачѣсте кѡкьтѣрѣсе се днпъртъшѣск шѣ къ ѣнѣстѣтѣл прѣпарандѣал ром. дн Арѣд спре пьвлкьаре тѣнепѣмеѣ сколастѣче. — Е дар де зндѣ днвѣдъторѣ, кьнд еѣ нъ свѣт де ажънс! еар стадѣнѣле челе маѣ слаѣе къ платъ де 20—40—50 фѣорѣнѣ арѣѡнт шѣ пьдѣн денѣтат (маѣ вьрѣтѡс дн зпеле пьрѣдѣ але Крашѣелѣѣ) — нъ се прѣ сѣлескъ съ се дьккъ, че нѣчѣ се прѣ пѡте пѡотѣ, кьнд асѣзѣ шѣ сьрѣвѣнѣ, сѣѣ домѣстѣчѣѣ прѣвѣдѣлор де дѡе трѣѣ орѣ маѣ тьлѣе платъ кѡпътъ.

Скопъла днпъртъшѣреѣ артикльлѣ ачѣштѣѣа есте маѣ вьрѣтѡс: арътарѣеа кьт с'ар пьтѣ кьшѣтѣга днвѣдъторѣ харѣнѣчѣ шѣ дѣстѣѣ.

Кьпоскьт есте, къ ла ромънѣ тѣнепѣмеа стѣдѣнѣте есте маѣ къ сѡамъ де пьрѣндѣ сьрѣчѣ, фѣѣ де преодѣ, днвѣдъторѣ шѣ дѣрранѣ сьрѣчѣ. Фѡнѣ дн ачѣштѣа вѣн ла прѣпарандѣа ром. дн Арѣд — къ маѣ тьлѣте, алдѣѣ къ маѣ пьдѣнѣе прѣгътѣрѣ, знѣѣ къ маѣ вьпъ, алдѣѣ къ маѣ слаѣъ кѡпѣчѣтѣе спре кьрѣндѣреа днвѣдъторѣлор. Дн лѣсѣа ачѣаста

лѣѣ днѣ вор потѣ ка шѣ пьлъ ачѣѣ фѣнѣ стѣдѣле прѣпарандѣеа дн ѣнѣстѣтѣла Арѣдан, дар Ромънѣ дн кѡпѣнѣа милѣтаре вор фѣ шѣ маѣ днколѡ лѣпѣсѣѣ де знѣ ѣнѣстѣтѣт, дн каре шѣ ар потѣ кѡлѣѣна днвѣдъторѣѣ сѣѣ, кьчѣ модъла, че а фост шѣ ѣ шѣ асѣзѣ дн прѣпъсъ дн кѡпѣнѣѣ де а кьнъта днвѣдъторѣ прѣн лекѣдѣнѣѣ, че кьнд де кьнд ле дѣне дѣрѣнѡртъл сколаре де аколѡ, нъ ѣ дн старѣе де а ле кьшѣтѣга днвѣдъторѣ, прѣкьт ѣ чѣре скола попъларѣ де асѣзѣѣ.

Днпрѣсърѣрѣле вѣедѣѣ Ромънѣлѣѣ нъ лѣз ѣертат не ел пьлъ асѣзѣѣ а авѣ ѡ пьласъ де вьрѣвѣдѣ, карѣѣ де комънѣ се пьтѣск днцълѣдѣнѣнга знѣѣ попѡр. Нъ негръ къ Ромънѣлѣ н'ар фѣ фост харѣнѣ де штѣнде маѣ пѣлте, кьчѣ трѣкьтѣл шѣ прѣсѣнтъла не арагъ, кьткъ дн сѣвѣлѣ нацѣнѣѣ рѡмъне аз фост шѣ свѣт днвѣдъдѣ дн тѡте пьласеле штѣнѣелор, чѣ негръ къ пьсѣчѣнеа Ромънѣлѣѣ дн дѣррѣле тѡпаркѣѣ азѣрѣаѣе де ел лѡкьѣте а фост пьлъ ла ашлѣ 1848 де аша фѣлѣѣ, кьт ел ка перѡтън тѡте, еар ка Ромънѣ пѣчѣ кьнд а потът чеѣа ажънѣе. Нъ нѣ ачѣѣ тѣндѣнга а чѣрка кѡселе крѣмеѣ, че Ромънѣѣ ор пьтратѡ дѣнепъндъшѣ прѡпрѣа са нацѣнѣе; спѣрѣте слаѣе

зѣнор се ласъ а се сѣдъче де вѣфѡреле знѣѣ вѣедѣ неѡѣрѣчѣте, каре прѣ челе тарѣ нъмаѣ маѣ тьлѣт ѣ днтрѣште дн крѣдѣнга са, чѣ воѣм нъмаѣ а зѣче, кьткъ Ромънѣла днцълѣдѣнѣнѣ, каре се ѣ фѣѣ дескѣѣ кѡлеа кьтрь лѣмѣнѣаре, н'а авът. Дѣвѣа дн секолъла ал 19 леа вѣн пѣнтѣ дн вѣѣага ромънѣ вьрѣвѣдѣ днзѣстрадѣ къ штѣнде пѣлте, дар шѣ ачѣштѣа: пьлънъгъ тѡте къ лѣ пьтерѣла прѣа тѣк, свѣт сѣлѣдѣ а кьзѣта адъпѡст азѣреа, орѣ а се рѣстрѣнѣе не сѡѣра са кьрат штѣенѣѣѣкъ. Нацѣнѣеа ромънѣ на фост ѣертатъ а сѣмѣѣ фѡлѡсѣла днцълѣдѣнѣѣ сѣле.

Крѣштѣреа нацѣнѣѣ рѡмъне а фост днкрѣдѣнѣдатъ днвѣдъторѣлор ромънѣ. Чѣне кьпѡште гравъла кьлѣтрѣѣ че ле ѣ маѣ тьлѣе пьрѣдѣ а днвѣдъторѣлор нѡстрѣѣ де асѣзѣѣ, ва потѣ кьрѣнде, къ че а пьтѣт шѣ че потѣ аштенѣа лѣмѣнѣареа попѡрълѣѣ нѡстрѣѣ дела еѣ. Мьлѣдъшѣтъ прѡведѣнѣѣ, Ромънѣла се афъл асѣзѣѣ дн алте днпрѣдъзѣрѣѣ, сѣ дншѣ арѣ сортеа са дн тьла са, шѣ пѣдѣчѣ ка пьлъ акъта нъ ѣ се вор маѣ аръна дн кѡлеа лѣмѣнѣрѣѣ лѣѣ Бна дн пѣдѣчѣле тарѣ с'а рѣдѣкат прѣн днвѣдътѣдѣреа стьрѣѣ днвѣдъторѣштѣѣ, шѣ старѣа ачѣаста нъ ва фѣ маѣ тьлѣт чеа фѡдѣгъ пьлъ

акьт, чѣ чеа кьзѣтѣтъ де акьт пѣнтѣе. Дн прѣвѣнга ачѣаста сѡкотѣм а фѣ дн кѡлеа са, ка ла сьсчѣнеѣа тѣнерѣлор спре прѣпарѣре негръ статъла днвѣдъторѣск, съ се ѡвѣрѣе оре каре орѣнѣе. Комънѣнѣтѣдѣле Бьнатълѣѣ, пьлъ зндѣ акъта са рѣдѣкат сѣмърѣа днвѣдъторѣаскъ, маѣ прѣготѣндѣнеа рѣдѣкарѣеа ачѣаста ор кѡндѣчѣнѣат ѡ къ авѣреа орѣ кьлѣтареа знѣѣ днвѣдъторѣѣ вьн, дар шѣ тьтърор днвѣдъторѣлор лѣ са фъкьт прѣн кѡнтраѣт де дѣорѣнѣдъ пѣлънъгъ днвѣдътѣрѣле прѡпъсе пьлъ акъта а днвѣдъа дьккъ Граммѣтѣка ромънѣ, Геѡграфѣа, ѣсторѣа ш. а. Карѣе кѡндѣчѣнѣ дѣшѣ нъ се вор днпѣнѣнѣ дн тогъ лѡкьл дн кѡзѣе вѣнекьпоскьтѣе, тогъшѣ маѣ тьрѣзѣ вор дѣвѣѣ съ се адъккъ дн дѣпѣлѣнѣдъ. Воѣгорѣлор дѣѣѣ де а се прѣпарѣа негръ статъла днвѣдъторѣск съ лѣ се пьнъ зпеле кѡндѣчѣнѣѣ къ прѣвѣнѣдъ ла кьштѣгарѣеа пѣтѣнѣелор ла днтраѣреа са дн ѣнѣстѣтѣла педагогѣк, каре се кьрѣндѣ дн сѣне гаранѣдѣа, кьткъ елѣвѣл ѣнѣстѣтѣлѣѣ нъ ва дѣкьрѣѣ фъръ вьрѣнѣ фѡлѡс негръ фѣгѣорѣеа са кьлѣтаре прѣн ѣнѣстѣтѣт, чѣ ва ешѣ дн ел днзѣстраѣт къ штѣнѣдѣле ачѣлеа, каре свѣт дѣлѣнѣсъ негръ кьлѣтареа днвѣдъторѣлѣлѣ, О ѡпъсѣчѣне ачѣѣ н'аре лѡк, кьткъ

mare de divizatori mării se prîmesк ии ка аша прегь-
тири — deсгга deасаданд профессорі до рестимі de 2 ani,
ка съ погь форма дін тражии дін тогї дивизтори хар-
ничи. — Тогї асемenea на ось ници де аичи, презам ници
къод аь ешиг асемenea харничи ори дин че скола.

Млэци вии ла Арад фьрз ници ан вжторис, дела ние
дн леме, неавжанд ници хаисе, ници вьрци, ници хьртис; ии
двиз че се арать ла респеттивіи съи маї марі, деодать чер,
ка съи котьладе зндена ла сервидіо пентрз ка съ погь тры
иї а ашала ла скола. Дн аша тин де спорива ачестора
славь пьдежде! алгїи делок пьрсьеск скола дін кауса пе-
пэиндеї де а тры аичи, ось неспориндеї до дивизтори.

(Ва зрма.)

Болгарія, Пешта, 20. Септ. До вжстреле дела
Палота знде пентрече Маї. Са дпн., кьм маї зисерым е ре-
презентать партеа чеа маї маре а Европаї прии метьриї
де аї фамилиор доминиоре, прии ценерала ии алгїи офіцери
марі, кьм ии прии дипломати ии каналери. Тогї се интере-
сэзь а ведэ ии а кьноште маї де апроне стареа арматеї
австриаче дьоз ноа еї органиэционе. Ери дн 19. ось лїтэ-
ригь, апої мась маре аколо до лагьр, ла кьре не лэпгь
архидьчи касеї доминиоре маї офесерь кїемат ан вьтър
респетаверэ де лте персоне марі.

Кроадія, Пе лэогь прегьтириде де тогь класа че
ведем кь фак ии Кроадїи кь Славонїи (тог о семинциз ка
ии Съкоїи кь Бьгьриї) пентрз прїимїреа Маї. Сале а дн-
ператэлаї чїтїм дн партеа офіциаль а Газетей де Аграм,
кь фламьра національ трыколорь а Кроадїиор (вьлэп аь-
рошїа) есте оупїть прии порьакь вьлэскь дін 14. Септ. а.
к., дін каветь кь ачеа фламьрь нэ се днтемейсазь ници пе-
дрептэла де стат, ници не дипломатїкь, пентрз кьре Маї. Са
ничи кь на прїимї ачест фелїс де фламьрь чї ка семьла
впїриї тьтворор проициїлор монархїей серьенїте фламьра не
грь-галїнїз; еар апої Маї. Са коньчедэ, ка дн регателе
Кроадїа ии Славонїа съ се скьдгь фламьреле націонале
обїчнїте (челе вьскї,) адїкь аьлэ-ромїнї дн Кроадїа ии
пьлэпгь-аьлэ дн Славонїа. Пентрз едіфіциде пьвлїче дпн.,
сэзь ачеста кь челе націонале, днсь ашеа, ка чеа днше-
ртьскь тотдеавна съ окьпе локьла маї палт. —

Вїена. Есте де чел маї маре интерес а кьноште кь
кьтэ івгьлэ се фькьрь свьскрїциїлїе ла нова дпартьмьт
де стат, тот одать ии кь че сьтме днорїкьнате сьз свь-
скрїе каселе челе марї аьлэ вьнкерїлор. Аша каселе фїр-
мелор Ротїнїад аь свьскрїе 25 мїл., каца В. Сїна 8 мїл.,
Арїштаїн ии Ескелес 5 мїл., Станед 4 мїл., Бїдерман 2
мїл., Бакерсхаїн 900,000. Ла вьск се свьскрїсерь 25 мїл.,
дела Тріест сьз трїмїе 4,100,000, дела Прага 3 мїл., дела
Пешта 2 мїл. Дн герїїде де аьарь В. X. Goldschmidt дн
Франкфьрт аь свьскрїе 4 мїл., Пискаторї дн Парїс 1 мїл.
Маї скьрт дн тогь пїтїрїе кьтэ не ии десьре ачест дн-
прьмат аьларьм, кьмькь свьскрїциїлїе вор тече департе-
песте 100 мїл., дн кьт се арать неавьрата тревїндгь де
а ле редьче, адекь: де а скьдеа дн фїекаре сьтмь свь-
скрїсць кьтэ вп прїеос. Нова дпартьмьт де стат а ии дн-
чешьт а дндрепта кьрсьрїе, дн кьт ла 20. Септ. азрл
ста 23 %, еар арївнтэла днтре 15 ии 16 %. Вьрселе евро-
пене днкь даь не фьцгь о деосевїт днредере, кьмькь
стареа фїанциаль а Австрией есте не чеа маї сїгьрь кале

а дндрептэрей, ии пїмаї вьеле жьрнале рьз воїторо се
днчьркь а дефїнїа ии а дншери операдївїде фїанциале
австриаче.

Кь окькасівнеа сосїрей днператэлаї ла Аграм ка еї
адьнат ии аколо за пьшьр фьрте днсемнат де бьнегї дн
тогь пьрїїде. —

— Мареле Прінципе кїроном де трон ал Рьсїей, кьм
ии прїнціпеле де коронь ал Вїртемьберцей днзь се аьлэ
ла Маньвра чеа маре лэпгь Пешта.

— Маї. Са Редїна Пьрсеїей, сора дпн. Сале ч. р. ар-
хїдьчесей Сосїей, саче о вьлэторїа прии Австриа ии Вапа-
рїа не ла рьденїїде сале.

Ценерала фьранцозск Летапг днкь мерсе ла Пешта.

— Канцеларїва Статэлаї рьсеея гр. Неселродо (сала
дн вьтрьпїи фїнїошї аї днломатїей) се рьнторсе дн кь-
лэторїа са дела Рома ии Неапол ии се ашїтїтэ ла Вїена.

Terra românească și Moldavia.

Іашї, 4. Септ. Маргї дн 2. аьлэ кьрїтэроїей, сьз де-
скїе сосїа екстраординарь а Дїаньлаї Ценерал, днтрїнїтэ
свьгь пресїденцїа Елс. С. Д. Логозьтэла дн лэнтрь X.
Кантэакзїн, ла ачеста окькасіе, Прінца К. Гїка, секретарїс
де стат аь чїтїгь вьшїтэроїа офїе Домнїскь:

Маї пїнїте де сосїреа премеї днделетїїрей аькаде а
Дїаньлаї, вьрїмьнд тревїндгь а се фьче о екстраординарь
кьпозаціе а лэї, сїре а делїнера аьвїра осевїтелор осїе-
пте де маре кьнїндгь, че сьз иїт дн интервалла де ла
контенїреа свьгьдєлор сале ии кьре кїамь чеа маї де а-
проне кївзїре а Дїаньлаї, Ної ам пьс дьлїнїте пресїдїн-
телэї ачелэї Дїань Дьлї Логозьт Нїкьлае Кантэакзїн ка сь
фькь кїемаре Длор Сале маьларїлор Дїаньлаї де а се
днтрїнї дн сосїе астьзї ла 1. Септ., ии дар дн темейла
ачестї офїе сосїа Дїаньлаї есте дескїкь екстраординарь, сїре
десьларїнїреа лэврьїлор че і се вор днлэцїнїа.

— Лїнса де о вьскїи кьмерциаль дн Цьрра Молдавїей,
аша дьпгь кьм ачест інстїтут е фьлотыа ии рьзїмьла, дн-
фьлорїеа ии аьлэтареа аьвїрїи матерїале а вїнї герїї, о рь-
дїкь астьзї черькьментэла ии непречьгьторїа Домнї аь
Молдавїей кь пьвереа дн лэвраре а днїїнцьрїї вьей вьлэче
кьмерциале націонале дн Іашї, а кьрей вьлэ се кьспїнд дн
офїсїа днлэцїей Сале Домнїлаї кьтрь фьотэла адмїністра-
тїв екстраординарь, кьре пентрз мареа са днсемнатэте дн
иї пьвлїкьм ачї, де довадэ, кьмькь днлэцїа Са ии кь ачест-
ста інстїтүционе документэлаї пьтрьнэлэтореа вьлї пьрїнїте
аьвьврат прїветїаре ии сьтэзїре пентрз вїнеле Цьррей Сале. —

„Ної Грїгорїе Александрэ Гїка ВВ.

кь мїла лэї Домнїскь Домнї аь Цьррей Молдавїей.

Днтрэ дорїнда Ноїстрь де а дьдестра цьрра кь вьлэ
дн інстїтүциїе де кьпотенїе, кьре есте вп элемент де по-
тэгьдэїтэ серїчїре ии дьпгь о кь днлэцїнэла лэвре аїнїте
аьвора тревїндгей че сїмїте аьтгь індьстриа дндеовїште, кьт
иї аверїле прїнате, де а се днїїнда о вьскь ашїзатэ не
вэзіле кьпрїнсе дн аьлэтарэла проїект, ам сокотїт де не-
аьврат фьрз де а се депьрта ии канїталэрїїе сьтїїне, а
се да днсь ачестей інстїтүцїїи карактеря де націоналїтате
че есте вэза солосїндгей ии а пропьшїрей сале.

Прїи вьрїаре маї пїнїте де тогь, есте де тревїндгь а
не днкрїдїнда пьнз днкьт сале ар пїтеа кьнтрївї днтрїо

днвїзьторїи ии аша пїавьт десгьї, кьчї есперї-
пїнца не а дншїнат, кь днвїзьторїї прїи
пекьношїтереа деторїндєлор сале днвїзьто-
решїї ор аьлгь реа днкрїцере аьвїра поно-
рлэїї ноєтрь. Ангїнагїа Ромьнїлаї кьтрь
сколаї пїка о маре парте не сама реллєї
пропьшїрї а днвїзьторїлор кь прїнчїї ско-
ларї. Дар дн фїне, че прет ної ии кьре е
тїнїнца кьнїнїтэцїїлор, кь днвїзьтэцїеск
сїмьрїїде днвїзьторїлор? кь вьнзь самь лэ-
тїнїареа са, ии ла ачеста ал кьндьче нэ
ва фї дн старе днвїзьторїїла, кьре пїмаї а
четї, скрїе ии кьнга шїтїе, ии а кьрїї інїтэ
иї спїрїт тогьма аша ар делїпсць, ка ачелэ
а днвїзьчелэлаї сьз, де рьза лэтїнїей.

Аїчї сьнїтеї сїлїцї а не гьтї дїскьрєл
пострь, денї ам аьлэ днкь тьлэте а ворвї ии
десьре днвїзьтэрїїе, кьре се проїнзї дн
сколеле поьларе, ии кьре се нар кь днтра-
коло дїпгь, а нэ дезьлэї, чї днкьт е кь по-
тїндгь а гьтїнї мїнїтеа прькьлэїї. Дар поте
кь аьлгь окькасіне!

Барьв.

Пьнз'н кьт ии Еврейї!!

Пентрз ка сь vedem пьнз'н кьт а стрь-

кьтгь спїрїтла націонал ии дорїнда де ре-
формь пьнз ии днтре сарей, сїре рьлїлареа
тэтарор чєлор че стаз ка тьлїе дн сьл, ка
се ии сьлэжїнєскь, ка се нэ се інфїнїтэ
шкьлї ромьне пїчї ии марї, черьте де ін-
пїла пресїнте сьз чєл наїїе де дн педекь
днченьтэла спор: пьлэїкьла ачї Іївэїлгь а
днлэпгь дн 28. Аьтсєт кь окькасівнеа десьдерей
шкьлєї ісраелїїлор пьлэагьтєї дн Бьскрєнїї
кьнїнєс ии зїес — дн фїнца де фьлэ а ДД.
Ефьрїї, а кьнїлэї профессорале, D. M. Ага
А. Ілэїано ии о тьлэїне аьте персоне —
де D. проф. ал ачешгєї шкьлє Нэагьалї Понерс:

„Ізьдат фїе пьтмеле Домнїлаї кьре не а
ертат а тры пьнз астьзї ии а ведеа ачест-
сць зї лэтїноасць пїнз де вькьрїе, ачестць
зї не кьре ам аьстатїо прєа тьлэт ии дн
кьре сьз дескїе поьїїде ачестей кьлэдрїї дн-
пїнїтеа кьнїлор пошїтїї сїре аї прїимї ии
аї аьдьче не калеа шїтїнїїї ии а вїртэцїї.

Ізьдат сь фїї Доамїне кь не-аї ертат ка
сць vedem дн ачестць зї днпїнїнїдэ-се спє-
раьца тэтарор свьлетелор повїле ии дорїнда
тэтарор оаменїлор де сїмїдрїї днпаалте, адїкь
толеранца релїцїїїлор. Фїїндкь прїнїтрь-
ачест онз, фьршоаса цьррь Рьшїнєаскь дн

кьре фанатїсїла інамїн кьтре релїцїї сьрїїне
иїїї о дьлэ пьлэ ісвїтїт, ии кьре тот дьлэла
аь аьлгь прьлэте дескїе пентрз тоате пьлїїде
иї тоате релїцїїе, аь кьшїїтат корьлаа то-
аьрїацїїї релїцїїе.

Шї днкь обать фїе лэьдат ии лїне-кь-
нїтат пьнєлє тьз Доамїне дн аькрїа тьлэ
есте іїїїа релїлор ии а прїнцілор, прєкьт
зїне Сь. Скрїпїтарї, фїїнд кь ть аї інспїрат
дн маре іїїїї а Прєа-днлэцїтэлаї пострь
Домнї ии Сьлэпїлор Барьв Дїмїтрїе
Шїтїрїей мїлосїїнїреа ии пентрз ної, кь
не аї серїчїт а лєнэ ии ної парте дн мареа
че аьвраре рєцєнератїнїкь кьре ачест днпаалт
татэ ал неаїтэлаї сьз десьволтеазь дн зї маї
пьлэт ла адмїрацїа тэтарор. Апої кьод прїи
воїнца Са днпаалт сьз дескїе свьлелє пьлэїче
органїзате кь перьекїїїне ии лїбералїтате дн
кьре ізьнеле днлэцїї кьнїнїтэцїїе ии кьлэтаря
їнїелїїрїїїї кьре дншїоьдєвїнїтє есїстенца тьлэпгь
тот д'о дьлэ дншкьгьїнїї'о ии дндоїнд пьтєрєа
ей фїзїкь ии мораль; атэпчї, пьрїнїтеле пострь
днпаалт ии а аьдє а мїнїте ии де ної ии де сїрїа-
нїїїї пострїї кьнїї, пьрьсїїїї ии лїнїїїїї де орї че
едьвацїїе, ии іатэ кь а порьпчїг ии сь фькьт
ачестць кьлэдрїе.

(Ва зрма.)

лякране, пъ маі пвдін фолоситоре дегреі, кѣт ші ачелор каре вор воі а лѣа парте ла еа; пентрѣ ачест съжршіт рекомандѣім Сѣатѣлѣі, а делівера кѣ скѣпнѣтате аспра міжлѣчелор че пот ажитѣ дѣтрѣ избѣтѣреа знеі асеменеа дѣчертѣрі, а експане спре а фі адѣс ла канпштінда обштеасѣ, фолосѣрле дѣтемѣері знеі ванче, а ле дѣтпѣрп маі кѣ сеамѣ лѣрѣі-амінте дрегѣторіилор локале, каре вор фі кіемате а дѣдѣмна пріп о дѣделедере деадрентѣла не перѣопеле че ар воі съ контрівѣіе кѣ капіталѣрле лор ла дѣпшндіареа ачестѣі де маре кѣвпндѣ ашезѣтѣжат.

Пентрѣ ка кѣрнѣіреа съ ші нѣтъ форма о ідеіе, десре конкѣрѣсѣла че лѣ ва пѣтеа гѣсі дѣ дѣрѣ, есте де тревѣндѣ ка дрегѣторіилор локале съ лѣ се деа інстрѣкціі лѣтѣрпте, прѣкѣт ші ліете де съскрпціе, зѣде доріторіі де а фі акціонарі, се вор пѣтеа дѣскрпѣ пентрѣ сътѣтеле де каре фіе чіне ва воі а дпспѣне пентрѣ ачест съжршіт, сътѣтеле дѣсѣ кѣ тѣте ачестѣа нѣ се вор депѣне ла ванкѣ, декѣт дѣпѣ десѣвршпта еі дѣпшндіаре, дѣкѣзѣшпгѣ пріп авторпсациа формалѣ а дѣвелор дѣалте кѣрді ші дѣ зноа хотѣрѣтѣ пентрѣ дескідереа еі, каре нѣ ва зрѣма маі пайнте де зноа дѣтѣіс Іанѣаріе 1855.

Спре а дѣлесні ісѣвтѣреа ачестѣі лѣрѣрп ам гѣсіт де кѣвпндѣ а пѣмі о коммціе компѣсѣ дпн треі мѣдѣларі ші апѣте: Прпндѣла Нікѣлае Сѣдѣ, Ворпндѣла Васіле Гіка ВВ. ші Пост. Петраке Мавроені, шефѣла департам. лѣкрѣрлор пѣвліче, спре а се окѣзѣла маі кѣ осевіре кѣ лѣрѣрпте прѣгѣтѣторѣ черпте пѣлѣ ла десѣвршпта дѣпшндіаре а ванчеі. — Коммціа ачестѣа се ва пѣне дѣ рѣладіе атѣт кѣ дрегѣторііле локале, дѣтрѣ кѣт се атпнде де ачестѣ кѣвестіе, кѣт ші кѣ ачѣі че се вор пѣтеа дѣпѣдпша ка акціонарі. — Сѣатѣла дпн партеі дѣ ва да тѣте штпндѣле ші дѣлеспріле де каре ар пѣтеа съ аіѣв тревѣндѣ ші о ва кіема дѣтрѣ а лѣа парте ла деліверѣреа че ва зрѣма дѣвѣ ачест офіс.

Лістѣле де съскрпціі се вор дѣкідѣ ла съжршітѣла лѣнеі Ноѣмѣре вѣиторіѣ, ші се вор трпміте де дѣдатѣ ла сѣс зіса коммціе.

Сѣвѣтем дѣ депліѣ дѣкредѣре кѣ, ісѣвтѣреа ачестѣі лѣкрѣрп, се ва довѣнді пріп зѣлѣла Мѣдѣларіилор Сѣатѣлѣі Ноѣтрѣ, ші патрпцістѣла ачелор че вор воі съ колѣврѣзе ла еа.*" (Din Vest.)

Cronică străină.

Spania. Гѣверѣла Spaniei ші ал Франдеі се окѣпѣ кѣ дпн адпнѣ а дѣвпна ачестѣ доі дегрп дѣтрѣн дрѣтѣм фѣ рекат, трас прѣсте Пірѣнеі. Лініа се ва траѣе дела Тѣлѣса ла Барчелона ші де ачі ла Madrid. Грѣвѣдїле прѣсте Пірѣнеі свпг марі, кѣ тѣте асте іпцінеріі, дѣсѣрчпнаці а черѣа локѣла, дѣмѣстрѣрѣ кѣ дрѣтѣла де фѣр се пѣте фаче пѣсте Пірѣнеі, ші дакѣ нѣ с'аѣ апѣкат пѣлѣ аѣтѣм де ачест лѣкрѣ колосал, канѣа свпг спѣселе че вор тѣіа фѣртѣ тѣлѣт.

*) Проекѣтѣла атпнгѣтор де органісарѣа ванчеі есте тіпѣрпг дѣ о врѣшѣрѣ.

Кѣлндаріѣла

пентрѣ попорѣла ромѣнѣск не апѣла 1853, кѣрѣсѣла ал доілеа (прппріетате а лѣі Г. Барпд) тоѣма есе де свпг тіпѣрпг дѣтрѣн формат опѣав прѣпѣлѣкѣт, дпн тіпѣграфіа чеа нѣтъ, ші се впнде кѣ вѣ прѣд, каре дѣпѣтѣ вѣгѣдїа де матеріі че кѣврпнде дѣтрѣжѣсѣла, се пѣте сокѣтп зѣлѣла дпн Кѣлндарѣле сѣѣ Алѣманѣчеле чеѣе маі ефтіне, адіѣкѣ пѣмаі 20 вр. м. к. Матерііле че се кѣврпнд дѣ ачест Кѣлндаріѣ свпг ачестѣа: Таѣлѣ хрѣполоціѣ не апѣла 1853 коррѣсѣ дѣпѣ астропѣтѣла Літѣров ш. а. — Насѣхаліа. — Сѣрѣвѣторіле ші зіледе че се скпмѣѣ. — Пѣланѣціі сѣрѣлѣі 22 еѣр нѣ 11 Zodiile. —

Цѣнеалогіа Прѣпалѣтеі Касѣ Домпнѣтѣре де Авѣстріа. — Статѣрпле дпн Еврѣпа. — Географіа есплѣкѣтѣре. — Історіа комѣрціалѣі прѣскѣрѣтѣтѣ. — Профѣцііле десре дѣтѣларѣа тіпѣлѣі, зп діскѣре іптерѣсанѣт пентрѣ екопѣмі. Зрѣме де авткітѣдї ромѣне ла Северпн, Каракал, Чѣлѣіс, Тѣрпѣла ші дрѣтѣрпле ромѣне.

Поесіі:

Рѣсѣвоіѣла, валадѣ де Віктор Хѣго, традѣсѣ де К. Негрѣдї.

Сѣвѣнпѣрѣла де Г. Сіон.

О ѣрѣ де прпмѣварѣ, де Н. Рѣкѣрѣнѣс.

О валадѣ попѣларѣ ромѣнѣскѣ.

Ачестѣа тѣте кѣ слѣве кірпліане — че адаѣде: Un discurs pentru scrierea limbii românești cu litera romane сѣѣ латпнѣ.

Ессѣмпле кѣ ачѣстѣ орѣографіѣ:

Radu Domnulu si fata diu casa.

Hora lui V. Alessandri.

Observatiuni fisionomice dupa Lavater.

Alte amerunte.

Ла канѣла Кѣлндаріѣлѣі се адаѣсѣрѣ:

Тѣте тѣрѣгѣрпле де Дѣрѣ дпн Трансїлѣваніа, канѣ ші зпеле дпн Бѣгаріа.

Кѣрѣсѣла пошѣтелор.

Такѣсе де тіпѣврѣ пентрѣ поліде ші докѣмінте.

Кѣлндаріѣла ачестѣа се пѣте кѣштїга пріп тоді ліѣврп дпн Брашѣв, Співіѣ, Кѣлѣж, Темпшѣра, Арад, Орадїа, канѣ ші пріп комѣаторіі де кѣрді, ші се пот траѣе ші ессѣмпларѣ маі кѣ рідікѣта. —

№. 129 С. II.

Дѣпшндіаре.

Апрѣпшндѣсе фпнеле апѣлѣ Рѣзнпнеі Ф. Р. пентрѣ ажѣторіѣла крѣшѣтеріі фѣтїдѣлор ромѣне серачѣ ші орѣане, — амѣсѣрат парѣгр ал 8-ле дпн статѣте — се прѣштпндіѣзѣ пріп ачестѣа тѣте мемѣрѣле аптпне але Рѣзнпнеі, ад. каре контрівѣе не впндѣт мпнпмѣла апѣлѣ, кѣтѣкѣ дѣ 9/21. Окѣт. а. к. се ва дпнеа адѣпарѣа апѣлѣ а Рѣзнпнеі аічі дѣ Брашѣв, зрѣмѣндѣсе дѣпѣ кѣврпнѣсѣла статѣтелор.

Тѣт де одѣтѣ свпг рогаѣе Опѣр. Сорѣрп ші мемѣрѣ аптпне але Рѣзнпнеі, ка съ впнепѣісѣкѣ а грѣвп кѣ трѣмітерѣа мпнпмѣлѣі де пѣсте апѣ; фпндѣкѣ ла фпнеле апѣлѣ се ва да о врѣшѣрпѣкѣ, дѣ каре се вор пѣтрѣче пѣтеле ші чеа че аѣ контрівѣіт фіѣкарѣ не апѣла кѣврпнѣте. прѣкѣт ші чеѣе че аѣ аурѣміс ші аѣ дѣтѣрѣзіат а трпміте аурѣмісѣ свѣтѣ, адѣзѣгѣндѣсе ші орѣѣліпеле ажѣтѣте.

Брашѣв, 28. Аѣгѣст к. в. 1852.

Маріа Ніколаѣ м. пр.
Precedinta P. Ф. Р.

Зрѣмарѣа пѣвліѣрпї колѣктѣлор

че а дѣтрѣт дѣ „фондѣла рѣзнпнеі фѣт. ром. шѣл. дела доріторіі де а ажѣта крѣшѣтерѣа серачѣлор фѣтїде ромѣне ші маі дѣтѣіс але орѣанѣлор чѣлор кѣзѣдї дѣ рѣвѣлѣдїпнеа трѣкѣтѣ.

Пріп лѣздавпла стѣрѣіндѣ а зѣлѣсеі сорѣре Апѣла Міхалі, прѣтопѣнѣсѣ ші прѣколѣктѣнте а Рѣзнпнеі, аѣарѣ де мпнпмѣла апѣлѣ кѣлес ші іпѣкасѣт аѣ маі контрівѣіт зрѣмѣтѣрѣле одѣтѣ пентрѣ тот дѣзна.

DD. Emіліа Іоанѣтї Dانیл дпн Кѣтпѣені 1 ф.; Ана Dانیл 5 ф. ші не 5 апѣрпміте кѣтѣ 3 ф.; Рахїла Грїдіанѣ 3 ф. пѣлѣ ла 1855 апѣрпміте кѣтѣ 2 ф.; Г. Мога 1 ф.; Терѣсіа Піпѣш 1 ф.; Рѣвѣка Марѣк 1 ф.; Елѣна Марѣк, прѣотѣса 2 ф.; Пап 2 ф.; Сѣвѣстіан Попѣскѣ, потаріѣ 3 ф.; Маріа Бако 1 ф.; Еѣа Сѣчпѣ, дѣпѣдѣлѣтѣре 1 ф.; Маріа Стѣніслаѣ, крпцімѣсѣ 1 ф.; Георгіе Рѣшка 2 ф.; Маріа Балѣмпрі, прѣотѣсѣ 1 ф.; Еѣа Попѣвпч 2 ф.; Лѣса Грпчі пѣскѣтѣ Трапѣнѣелс 1 ф.; Цѣділіа, Маріа ші Ніпа Міхалі, фпнѣчеле зѣлѣсѣлѣ D. Прѣт. Гр. Міхалі 6 ф. — Мѣкар де ар авѣ пѣціа ромѣнѣ маі тѣлді Прѣт. асемѣне!! —

Din Аврѣд ші Бѣчпѣт: Барѣвѣра Флѣснпг пѣскѣт Ме-хѣші 30 вр.; Цѣра Маріа 1 ф.; Елісѣвѣта Товіас пѣскѣтѣ Пап 5 ф.; Ана Бар Іоан п. Фѣвпан 2 ф.; Маріа Тамѣсѣ 1 ф.; Ана Мѣпѣкѣчѣлѣс п. Пап 2 ф.; Софіа Кѣкѣ 2 ф.; Ана Бѣер 1 ф.; Кароліна Дѣравѣнт 2 ф.

Din Верпѣд: Пріп стѣрѣінда зѣлѣсеі сорѣрп колѣктѣнтѣ Маріа Вѣліа Тпѣкѣ аѣарѣ де мпнпмѣла апѣлѣ трѣмісѣ авѣрат дела тѣте оп. мемѣрѣ с'аѣ прпміт дѣкѣ ші дела:

DD. Ана Пѣштѣан 2 ф. одѣтѣ пентрѣ тот дѣзна; Кон-стѣнтпн Дѣметрпвпч, адѣвѣкат 2 ф.; Брѣвпї стѣдпндї кѣрпкѣлі 15 ф.; Сѣѣронпс Срѣмад Кѣжѣкаріѣ 1 ф.; Васіліѣ Пѣтѣіѣ Коложѣрѣ 1 ф.; Тѣт пріп стѣрѣінда зѣлѣсѣлѣі Коложѣрѣ дела маі тѣлді колѣлѣкѣторі 10 ф.; Пріп стѣрѣінда Дѣлі потаріѣ дела Комѣрѣшпте Алексіѣ Пѣтровпч дела маі тѣлді колѣлѣкѣторі 8 ф. Пріп стѣрѣінда Дѣлі дѣпѣдѣлѣтѣрпѣ дела Комѣрѣшпте Іосіѣ Попѣвпч дела маі тѣлді колѣлѣкѣторі 4 ф. Пріп стѣрѣінда Дѣлі дѣпѣдѣлѣтѣрпѣ дела Оравпда Ка-терѣлѣ Спѣмеѣне Nedпштѣ дела маі тѣлді колѣлѣкѣторі пп дела сїне 3 ф. 48 вр. Сѣтѣма 48 ф. 24 вр. м. в.